

*"Sinun luoksesi, Herra, saan tulla,
vaikka olenkin tällainen.
Näet sieluni pohjaan ja tiedät,
mitä tunnen ja ajattelen.
Vaikka tiedätkin sen, koko heikkouden,
sinun lapsesi olla saan.
Vähin lapsesi vain, mutta armosi sain,
siinä armossa elän kokonaan."*

Christer Hultgren, Siionin Matkalaulut 174:1

Turussa 4.8.2017



Sana kaikille kansoille

Wycliffe Raamatunkääntäjät ry.
Yliopistonkatu 58 B, 33100 Tampere
www.wycliffe.fi

Työtä ja syvällistä pohdintaa

Kotimaanjaksoni on pyörähtänyt käyntiin vauhdikkaasti. Kun palasin kesäkuun alkupäivinä sairaslomalta töihin, innostuin kalenterin täyttämistä niin, ettei vuosilomalle tahtonut löytyä aikaa. Niinpä päädyin pitämään lomani useammassa erässä. Nyt elokuussa on luvassa vähän pitempi lomakausi, jolloin toivon voivani virkistyä ja kerätä voimia.

Tilaisuuksissa kiertäminenkin on toki mukavaa. Kävin heinäkuussa Janakkalassa opettamassa rippikoululaisia ja jatkoin sieltä suoraan Ryttylään Kansanlähetyspäiville.

Siellä lähetyksenäyttelyvieraat saivat äänestää syytä, miksi Raamattua kannattaa kääntää. Vastausvaihtoehtoja oli neljä: kielen ja kulttuurin säilyttäminen, henkilökohtaisen uskon syntyminen, Jeesuksen paluun jouduttaminen ja äidinkielen seurakunnan vahvistaminen. Kaikki vaihtoehdot saivat ääniä eivätkä käännöstyön vaikutukset tietenkään rajoitu näihin. Esimerkiksi seurakunnassa voi toimia vastuunkantajana, vaikkei osaisikaan vieraita kieliä, eivätkä seurakuntalaiset ole niin riippuvaisia saarnaajista vaan voivat itse tarkistaa, mitä Raamattu sanoo. Käännöstyöhön liittyvä kielikehitystyö puolestaan mahdollistaa äidinkielen koulupetuksen.

Wycliffe Raamatunkääntäjien jäsentapaamisessa taas pohdimme arvojamme. Miten esimerkiksi voisimme toimia niin, että paikallisyhteisö ottaisi työstä vastuuta ja työn vaikutukset jatkuisivat sen jälkeenkin, kun lähetti on poistunut paikalta? Lähetystyön historiassa on

Yhteystiedot:

Anna Vähäkangas
Raadinkatu 5 B 66
20750 Turku
Puh. 045-1366072
Skype: anvaha
S-posti: anna.vahakangas@sekl.fi /
anna.vahakangas@wycliffe.fi
Blogi: annavahakangas.wordpress.com

Lähettsihteeri (postituslistalle liittyminen, siltä poistuminen, osoitteenmuutokset):

Tiina Welling
S-posti: tiina.welling@gmail.com



Lähetyksenäyttelyssä äänestyspallujen vieressä



tehty paljon virheitä näissäkin asioissa ja niistä haluamme oppia.

Lähetyskurssi II:lla pohdinta jatkui. Yksi esiin nousseista kysymyksistä oli viestintämme rehellisyys. Esitämmekö me itsemme erehtymättöminä supersankareina vai uskallammeko tunnustaa heikkoutemme? Paljastankin nyt järkyttävän ja hyvin varjellun salaisuuden: me lähetit olemme tavallisia, vajavaisia ihmisiä, ja työ lähetyskentillä menee eteenpäin Jumalan armosta, ei meidän ansiostamme.

Vierailuohjelmaa

Lisää paljastuksia on luvassa ainakin seuraavissa tilaisuuksissa:

-9.9. klo 13 Laulu- ja lähetyskeidas Paltamon Vaarantalolla, Halmetmäentie 2

-10.9. klo 10 messu Sotkamon kirkossa ja sen jälkeen kirkkokahvit ja lähetystilaisuus

- 10.9. klo 17 lähetysmessu Lehtikankaan kirkossa Kajaanissa

Näiden lisäksi ohjelmaani kuuluu mm. erilaisia koulutuksia sekä työkausiraporttini esittely Kansanlähetyksen liittohallitukselle.

Tulevaisuudesta

Vaikka terveydentilani onkin kohentunut keväästä, väsymys ei ole täysin hellittänyt ja sen syytä tutkitaan edelleen. Niinpä kysymys paluustani töihin Etiopiaan on auki. Minut kuitenkin siunattiin uudelle työkaudelle Kansanlähetykspäivillä ja olen täyttänyt työluvan uusimiseen tarvittavat paperit. Toivossa eletään.

Paranemisen lisäksi pyrin keräämään lisää kannatusta työlleni. Tällä hetkellä taloudellinen kannatukseni on 94 % tarvittavasta määrästä, ja haluankin kiittää lämpimästi jokaista tukijaa. Jos taas et ole vielä mukana, voisitko harkita kuukausilahjoittajaksi ryhtymistä sinulle sopivalla summalla?

Siunattua loppukesää ja syksyä teille kaikille!

Rakkain terveisin

Anna

Rukous- ja kiitosaiheita

- kiitos Jumalan huolenpidosta
- kiitos kaikista kohtaamisista Suomessa
- oma ja omaisten terveys
- kotimaanjakso
- johdatusta tulevaisuudensuunnitelmiin
- Mekane Yesus -kirkko sekä yhteistyöjärjestömme

Tue työtäni

Hämeen Ev.lut. Kansanlähetys

FI71 5730 0820 0457 02

viite 25593

Keräyslupa: POL-2015-6832

Kainuun Ev.lut. Kansanlähetys

FI58 5760 0310 0003 27

viite 25593

Keräyslupa: RA/2017/178

Varsinais-Suomen Ev.lut. Kansanlähetys

FI39 4309 1520 0011 71

viite 25593

Keräyslupa: RA/2016/198

Nimikkoseurakunnat:

Hämeenlinna-Vanajan seurakunta

Janakkalan seurakunta

Kaarinan seurakunta

Nousiaisten seurakunta

Sotkamon seurakunta

Suomussalmen seurakunta

Turun Katariinanseurakunta



Lähettien siunaaminen